



5512



93211 - 93212



Erflarung eines Wunders, welches	
	5. I.
Auf einen Abbe, ber fich im Concert auf die Stuhle feste, welche nur fur die Frauenzimmer hingestellt waren.	
Als mich der Abbe wegen diefes Sinns gedichts zum Abendeffen bat, und mir viele Soffichkeit erzeigte. Eber	
Als fich der Academische Senat in ei- nem fleinen Zimmer versammelte.	3
Ueber St. Evremonds Gedanken, Me, neas habe fich beffer geschickt einen Monchsorden, als ein Reich zu fif-	
ten. 1754. et	bend
Altes und Reues.	4

In

In ein Eremplar von Griedels von Ich	7 -
Mifrographie mit Pergament von	
einem Rabbinischen Manuscript us	
berzogen. eben	daf.
Abaris.	5.
Auf Artemiffen.	7.
Im Namen einiger Mergte, beren Bild.	
niffe herrn Professor Baldinger an	
feinem Geburtstage überfandt wur-	
den. 1778. eben	bas-
Auf herrn Bafedow.	8.
Un Amalchen in Caffel. eb	end.
Bu Ausfüllung bes Plages.	9.
Heber einen von M. Butschann verfer-	
tigten Pflug, vermittelft welches er	1
Die Demolirung der Gottingischen	1113
Bruftwehren zu erleichtern gedachte,	
welches aber miflang.	10.
Un jemanden der die Abbildung eines	
Frauenzimmers nach ** jum Un-	
sehen schickte.	II.
Brief an einen guten Freund, dem ich	
Buvor eine Erinnerung wegen borges	
freckten Geldes geschickt hatte.	12.
Der Baron.	13.

· 2111

Un Mademoifelle 21. B.	14.
In des herrn von Ziegler Affatische	
Banife. eber	ndas.
Reue Bucher.	15.
Isle de Cithére und Point de Venus.	16.
Mennet cum Claufula codicillari. eb	end.
Ermunternde Rraft des Raffees.	17.
Christ und Antichrist.	18.
Der Candidat.	19.
Der Compilator. eb	end.
Johann Friedrich, unten auf Erden ge-	ngini.
nannt Eroneget, an den Sterblichen	
Gotter.	20,
Die Chapeaux.	21.
Eritik hierüber, die an einem Sofe	
würklich gemacht worden. eb	end.
Un die Charten.	22.
Claus Marr und die Ganschen.	23.
Auf eine Degentlinge.	24.
Auf die dren Directoren von Sottingen.	ebd.
Sur une Dame à la quelle un officier des	
mineurs réprochoit fon commerce avec	
les officiers d'artillerie.	

6 to 14 m 11 to 66 m cm	
Sochzeit : Gedichte auf hrn. Professor	0130
*. in Gottingen.	26.
Die alternde Dichter.	27.
Die Diebin. eb	end.
Un einen Dichter, ber fich auf blau	
Papier drucken ließ.	28.
Die Dames. eber	idas.
Deutschlands gerettete Chre.	29.
Un Mademoifelle R. G. D.	90.
Un herrn Profesfor Dies über die Das	
men seines Sohnes.	32.
Aux Dames & Demoifelles de Gœttingue	
	42
sprés le départ des François.	33.
Meue Moral aus einer alten Jabel. el	end.
Auf eine Einladung ju Unborung einer	
Rede.	34.
Eingetroffene Prophezenhung ben der	
Gedachtnifrede auf den feel. Erples	
ben den 6. Sept. 1777. el	iend.
Bufat zum Evangelio am 26. Sonntag	
nach Trinitatis.	35.
Das hiftorifche Institut in Gottingen	. 36.
Un einige gute Freunde. ebe	ndas.
Mach dem Schwedischen des Grn. Gra-	
Dining voin Capacatlajan ara spemoen	fen
	Len

fen Gustav Friedrich Syllenborg	37.
Der frangofische Fuß.	38.
Un einen Freund.	ebend.
Das Fernglas.	39.
Un eine Freundin.	ebendaf.
In ein Exemplar meiner vermifd Schriften Altenb. 1755.	jten 40.
Antwort hierauf.	ebend.
Gelehrsamkeit unferer Jahre.	41.
Grabschrift einiger Steine.	42.
Gellerts hinterlaffene Werfe.	44.
Rach dem Tode meiner Gattin.	ebend.
Gespräch.	45-
Auf König Gustav Adolphs Tod Lugon.	ben ebend.
Ein Bort im himmel geredet, gu	der
Zeit als es auf Erben 1771. wa	ır. 46.
Un den herausgeber des Gottin	nger ebendas.
Gespräch.	47.
Un herrn v. Gerftenberg.	ebend.
Un herrn G.	48.
Das Gespenft.	49.
*4	heus.

heumanns Stein des Anftoffes.	50.
Heberfetjung in Berfe einer Stelle at	18
Subners poetischen Sandbuche.	ebend.
An herrn Dyf.	51.
Hölty's Belefenheit.	ebend.
Der hund mit ben Schluffeln, ?	in
Gedicht. Iter Theil.	52.
zter Theil.	53.
Auf die deutsche Uebersetzung der Hoise.	54.
Un meine handlaterne.	ebend.
Un die Frau Hofrath Hennin, als	
in einem Concerte von mir foglei ein Sinngebicht verlangte.	55.
Dren deutsche Heldengedichte.	ebend.
An herrn Canonifus Jacobi ben b	ef:
fen Reife durch Gottingen.	56.
Auf den Konig von **.	ebend.
Auf einer Schreibtafel. In ber Sa	nd
meines Bildes.	57.
Die Korrespondentin. e	bendas.
Wiberlegung eines Konigl. Schri	ft:
stellers.	58.
Auf einen Aupferstich.	ebend.
	Auf.

Auf ein Gemahlde von der Konigin	
Majeståt.	9.
Gelehrte Komodien. eben	id.
Heber den Gebrauch der Alten, gero:	<b>B</b> -
stetes Korn zu opfern.	0.
Un die Feinde eines unbefannten Runft-	
richters. eber	ıb.
Ein Grund in die Rirche ju gehen, an	
Herrn Professor Feder.	61.
Auf einen Runftrichter, der in meinen	
Sinngedichten angstlich gesuchten	
Wig-sieht. ebe	1960
Meber ein Gedicht der Frau Karschin.	62.
Der von einem Buchhandler bezahlte	
Rug. eber	nd.
Wunsch eines protestantischen Birtuo-	
fen in Rom.	63.
Zusatz. ebe	nd.
Als einige Leipziger Rathsherrn von	
den Preuffen gefangen gefett wurden	
und ihnen fein Barbier zugelaffen	
	64.
Ueber Legings Buch wie die Alten den	
Tod gebildet ebe	nd.

Un den Berfaffer eines Lobgedichts. 65,
Leichen , Carmen. ebend.
Un herrn Professor Lichtenberg. 66.
Un Lefting ben feiner Durchreife burch
Gottingen den 2. Aug. 166. ba ein
Tumult war. ebend.
Das Lob. 67.
Rlage eines Frauenzimmers ben Ber-
fforung der frangofischen gunetten
bor Gottingen. ebendaf,
Un Leginge jungen Gelehrten. 68.
Leibnig. ebenb.
Auf Brn. Cam. Gotth. Langens Une.
gabe an ihn gefchriebener Briefe. 69.
Lange Weile im himmel. 70.
Un frn. Professor Lichtenberg. ebend.
Der Mufenalmanach auf dem Schnitte
vergoldet. 71.
Un jemanden, ber einen jungen herrn
nach Frankreich und England als
Dolmetscher begleitete. ebenb.
Auf einen Bibelüberfeger, Grn. Sof-
rath M. in Gottingen. 72.
Der Mahler. ebend.
Many and Many and Many and All Min

Un die Cammler des Mufenalmanach	8. 73.
Auf einen irrenden Marquis.	74.
Von herrn M. M. et	endas.
Das Müngregal.	75.
Die Mutter Die feine Autorin fenn wil	II. ebd.
Auf Newtons Grabmal.	77.
Un einen neuen Orthographen.	ebend.
De Othone aereo.	77.
Als Philadelphia Spottisch hier abg	les .
wiesen wurde.	bendaf.
Die mit Rarten Spielende Poeten.	78.
Friderico Platnero I. V. D.	ebend.
Priapus nomen fuum male pronuncia	n-
tibus minatur.	79-
Als ich das Prorectorat niederleg	ite
und W*. es wieder annahm.	ebend.
Original und Parodie.	80.
Original und Nachahmung.	ebend.
Borfchlag wo die Abbildungen der Pr	.02
fefforen hinzustellen find.	81.
Auf einen Leugner ber Providenz.	ebend.
Der Autor der Pücelle.	82.
Die poetische Kronung.	83.
	Muf

Auf eine Predigt von der Liebe Gottes	. 84.
Bie man den Propers gefunden hat.	85-
Rothige Vorsichtigfeit vor einet lateis	
nischen Rede.	86.
Rufifche Ehrennamen. et	bend.
Was hippotrene auf deutsch heißt?	87.
Auch davon.	88.
Visurgis et Sala de pugna ad Rosbacum.	ebd.
Reisende Deutsche.	89.
Der Recenfent. N. 4.	90.
Reue. Cher	ndas.
Die Kinderzucht.	91.
Auf Rabnern.	92.
An Rabner.	93.
Mabner. el	bend.
Wider Loreng Rohrdommel.	94.
Aufeine gedruckte Rede, Die ich einigen	
Befannten gum Lefen überschickte. el	bend.
3wischen einem Reisenden und einem Bauer, auf der Reise von G. nach &.	
Goldaten : Rrantheiten.	96.
ATT STATE OF THE PARTY OF THE P	iend.
Auf jagende Studenten. el	jenv.

Parallele zwischen bem Gocrates	und
mir.	97-
Salomons Gericht.	ebendas.
Statua a militibus, obsidione Dreso	densi
cedentibus comminuta loquitur.	98.
Ableitung eines Sprichworts.	ebend.
Auf D. Stauzius.	99.
Sappho und Nantchen.	ebend.
Bom Erfinder des Schachspiels.	100,
Aus einem Stammbuch.	101.
Auf Rabnern.	102,
Schuld und Unschuld.	ebendas.
Ueber einige Verfe des Brebeuf,	von
bem Bolfe, das die Schreibt	unst
erfunden haben foll.	103.
In ein Stammbuch.	106.
Der tapfre Töffel.	107.
herr G. an die Feindinnen eines ge-	
sellschaftlichen Theaters.	108.
Autwort.	109.
610	Die

Die Geschäfte des Teufels.	ebend.
Auf jemanden, der ju fruh todt ge ward.	fagt
Zweymal eilf Uhr.	ebend.
Heber den Eintritt der Benus in	die
Sonne den 3. Jun. 1769.	III.
Erzehlung.	ebendas.
Nachahmung einer befannten S	telle
Virgils.	112.
Ueber ein musicalisches Vorspiel.	113.
Verwandlungen.	114.
Un Berschiedene.	115.
Auf Boltairs Leben.	116.
Ordnung der Weinbouteillen in	mei,
nem Keller.	117.
Etwas gur Geschichte der vier 2	Belt.
theile.	ebendaf.
Product des funften Welttheils.	118.
Die vier Weltalter.	ebendas.
Eine mutterliche Warnung.	119.
.038	site

Als ein Frauenzimmer Vorstehendes
übel aufnahm. ebend.
Urtheil über den jungen Werther. 120.
Zwenerlen Zeitrechnung. ebend.
Die Zimmertage in Gottingen. 121,
Un Srn. Leibmedieus Zimmermann. 122.
Un denfelben. ebendaf.
An denfelben. ebend.
Bentrag gur poetischen Genealogie 123.
An herrn Umtmann Burger. 124.
In ein Exemplar. ebend.
Dörfel. 125.
Entschuldigung an Madame 21. B. 126.
Entwurf eines Titelfupfers ju irgend
einem Lehrbegriffe des teutschen
Staatsrechts. ebend.
heraldischer Fehler J. Ulr. Konigs. 127.
Des Pluto helm. 131.
Isochronismus.
Die Gaelente, eine Parabel. 133.
21

Telemach und Mentor. 135. Sprachen : Unkunde. 136. Die Wahl. ebendaf.





## Erklärung eines Wunders welches in der Legende erzehlet wird.

Als man dem Abalard ins Grab

Der heloise leichnam gab; Streckt er die Aerme aus, fie liebreich au bedecken,

Conft hatt' er nichts mehr auszuftrecken.



2

der sich im Concert auf die Stuhle feste, welche nur für die Frauenzimmer hingestellt waren.

Die Stuhle find zwar nicht für das Abbe Geschlecht

Doch als ein Geistlicher hat er der Weibet Recht. \*

\* Sachsenspiegel L. I. Art. 5.

Als mich der Abbe wegen dieses Sinngedichts zum Abendessen bat, und mir viele Höflichteit erzeigte.

Mein Sinngedicht fand der Abbe fehr fein, Und lud dafür jum Abendmal mich ein. O wüßte \*\* so zu leben \*) Der sollte mir zwen Jahr zu Effen geben.

<sup>\*)</sup> Jemand, auf den Raftner viele beisfende Epigrammen gemacht hat / die wir aber weglaffen muffen.

Als sich der Academische Senat in einem kleinen Zimmer versammelte.

Fur's Corpus Academicum Ift dieses Zimmer viel zu tlein. Wir hatten muffen Geister senn So war's ein Pandamonium.

#### #1444444444444444444

Ueber St. Evremonds Gedanken, Aleneas habe fich beffer geschickt einen Monchsorden, als ein Reich zu stiften.

#### 1754.

Meneas tonnte leicht ein Ordensstifter fenn;

Denn einen gab er an, ba trat ich felbst hinein;

Berlangst du Freund, daß ich ihn dir ergable?

Der Orden unfrer Frau zu Bohle. (\*)

(\*) Speluncam Dido, dux et Troianus eandem conueniunt.

Virg.

#### Altes und Reues.

Bardenton, Knittelvers, Minneflinge flang,

Both'ng'ffammel, Mordgeschicht, herens gefang,

Sat man in unfern Zeiten fo gern: Bibel und Glauben verlangt man modern.



In ein Exemplar von Griedels von Ach Mikrographie mit Pergament von einem Rabbinischen Manuscript überzogen.

Sewurme mancher Art, rabbinisch überzogen; Gleicht dieses Buch nicht vielen Theologen?



# Abaris. \*)

Von Abaris, den jezt fast niemand kennt, Der auf Apollens Pfeil die halbe Welt durchflogen,

Hat man vor dem so viel gelogen; So sen mir auch von ihm ein Mahrchen jezt vergonnt.

Athen hört ihn bewundernd an, Denn attisch war an ihm, selbst Ausdruck, Wig, und Sitten, In Versen sprach sogar der Mann! Ists möglich? können das denn Scotten?

Dja! denn Scothen auch ist muntrer Wig verliehn;

Doch Wahrheit ohne Schmuck, hat immer Reig für ihn;

Fleiß, Ginficht, Grundlichkeit, find feines Geistes Saben

Und banckbar, nennt er die, die ihu geleitet haben:

213 Oft,

Oft, Griechen, pust ihr aus, mas erft ein Barbar fand,

Wenn ihr mich loben wollt, fo schimpfet nicht mein gand!

Und das in Gallien, wo man ihn ließt, gu fagen,

Ift Gellert viel zu fromm, boch Rabner wird es magen.

\*) In ein deutsches Buch geschrieben / bas ich 1762. einem frangofischen Officier ber in Göttingen Deutsch gelernt hatte, dem Gr. v. E\* c\*. schenctte.



## Auf Artemisien.

(Der Einfall ist von einem Frauenzimmer)

Bon Maufols Bittme wird Jahrhune berte gefungen;

Bas hat fie benn gethan? den tobten Mann verschlungen.

Und jest hat manche Frau, die doch fein Dichter ehrt,

Schon mehr als einen Mann lebendig aufgezehrt.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Im Nahmen einiger Aerzte, deren Bildnisse Herrn Professor Baldinger an seinem Geburtstage übersandt wurden. 1778.

Dag wir, durch dich, noch manches Weh befiegen

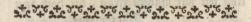
Bringt, felbst im himmel, und Bergnügen; Oft follst du und dort lefen, brauchen, feh'n Und spåt zu une herüber gehn.

\*\*\*\*

## Auf Herrn Basedow.

Bielleicht ift Basedow, ein Jerender, ein Reger,

Doch keblich, Menschenfreund, fein Prahler und fein Schwäger.



## Un Umalden \*) in Caffel.

Dem Freunde nur von fieben Tagen Haft du bethrant die Blicke nachgeschickt; Es lasse der, den einst dein Herz beglückt, Dich nie um beinen Abschied klagen!

\*) Ihres Alters vier Jahr.



# des Plates. \*)

en die Den der went der Gereingeinden

Zwen Zeilen setze man an diese Stelle her!

Sonft bleibt fie, wie der Ropf des herrn Rritodes leer.

\*) Manche Sinngedichte von R. scheinen im Musenalmanache nur zu Ausfüllung des Plages da zu siehen.

.. Bibl. o. B. o. St. o. S.



Ueber einen von Mag. Butschann verfertigten Pflug, vermittelst welches er die Demolirung der Göttingischen Brustwehren zu erleichtern gedachte, welches aber mißlang.

Mit Unrecht wird ber Mann, daß er jest pflugt, verlacht.

Er fühlt nur etwas fpåt, wozu ihn Gott gemacht.

Anstatt zu lehren und zu schreiben Hatt' er von Jugend auf benm Pfluge follen bleiben.

#### Ueber denfelben.

Die erfte Probe hat Butschann's Pflug zerstückt.

Bum Pflugen ift der Mann fo gar gu ungeschickt.



Un jemanden der die Abbildung eines Frauenzimmers nach \* \* zum Ansehen schiefte.

1770 mg

Must as Printing or near than this are

Dein Madchen fannst du uns jum Un-

Verleih'n doch Manner hier zum Tanzen ihre Frauen.



#### Brief

an einen guten Freund, bem ich zubor eine Erinnerung wegen vorgestreckten Gelbes geschickt hatte.

Einem studieren follenden, der auf der Universität nicht zum ordentlichsten lebte, schrieb seine Mutter deswegen sehr bewegeliche Vorstellungen. Run, wann du dich dadurch nicht rühren lässest, sagte sein Studenpursche zu ihm, so wird dich diesser Brief am jüngsten Tage verklagen. O! war seine Untwort: da spreche ich, ich habe ihn nicht bekommen.

Wann Ew. Wohlgebohrnen von dem Briefe, den ich Ihnen etwa vor dren Boschen zu schreiben mir die Frenheit genommen habe, auch so sagen wollen; so werde ich bitten, solches eher zu thun als am jüngsten Gerichte.

Ew. Wohlgebohrnen

gehorfamfter

M. G. K.

Der

#### Der Baron.

## 20 1 7 6 1. 0 CAR COM

Mit Schonen, wie Johann ihm von der Strafe brachte,

Bertrieb sich der Baron zuweilen seine Zeit; Die Wirthin, eine Frau die flug und edel dachte,

Schalt ihn: Durch den Besuch wird ja mein Hauß entwenht!

n Madam! wollt ich mein Geld an ihre Löchter wenden,

" So friegt man fie ja nie aus der Franzosen Sanden?



## An Mademoiselle A. B. den 12ten Oct. 1777.

Genieß was dir noch nicht das neunte Jahr verwehrt,

Der Unschuld Glud mit Puppen froh zu spielen;

Doch wer verwegen sie entehrt, Den laß schon Wig und Stolz von achtzehn Jahren fühlen.

#### 并於於於於於於於於於於於於

In des

herrn v. Ziegler Affatische Banise.

Mit fühnen treuen, frommen Rittern, Berdarb fich der Geschmack, von unsern guten Muttern;

Mit feinerm Big, empfindungsvollen Scherzen,

Berdirbt man unfrer Tochter Bergen. \*)

\*) Den Herren, die dieses übel nehmen könnten, dient zur Nachricht, daß der Berfasser es numöglich im Ernste mennt. Denn er hat keine Löchter, und ob seine Mutter in ihrer Jugend Ritterbücher gelesen hat, das weiß er nicht, aber wohl, daß sie ben manchen Satiren ihres Sohns gelacht hat.

## Meue Bucher.

Mille & une faure, ou histoire de la campagne derniere dans les pays de Hesse & de Hanovre.

Le Theatre de la guerre dans la principauté de Goettingue, ou toutes les hauteurs, plaines, chemins creux, ravines, forêts fout marqués exactement, fuivant les mesures prises par les officiers françois. Ouvrage enrichi de beaucoup de portraits des filles de Goettingue.

Les apôtres bottés ou histoire comment Mesdemoiselles de — ont êté raménées au sein de l'eglise de Cythere, par des dragons & des housars.

Thusnelda, das ist: Untersuchung ob die Romer besser gethan haben, schwangeres Frauenzimmer als Geisel zu nehmen, oder ob die Franzosen besser thun, Frauenzimmer, das sie zu Geisel genommen haben, schwanger wieder zu geben.

Ecclipses de principales beautés de Goetringue, telles qu'elles arrirevont dans les derniers mois de cette année.

# Isle de Cithére und Point de Venus.

Das land benennt der Gallier Cithere; Der Britte giebt die Spige Der Benus zum Besitze Bo er sie in der Sonne sah: Der erste, dachte nur das Weibsstück aus dem Meere, Des andern Benus war: Urania.

gis unotth Sthas lout. attitu.

## Menuet cum Claufula codicillari.

Als einst ein Göttingischer juristischer Leharer ben einem Balle zu einem Menuet aufogefordert wurde, und es verbat, weil er nicht gut tanze: so sagte Rästner: Ep so tanzen Sie es doch cum clausula co-dicillari! Wann es nicht gelten fann als ein zierliches Menuet, so soll es doch gelten quomodocumque es gelten fann.

## Ermunternde Rraft bes Caffees.

Enterprise the arcover Richer

Der Schlaf wird vom Caffee verdrungen! Rann ein Beweiß wohl stärter senn? Was Reimreich vom Caffee gesungen, Las ich jungst benm Caffee, und schlief daben nicht ein.



## Christ und Antichrist. \*)

Entscheidet ihr gerechten Richter, Wer Deutschland mehr von benden schmaht?

Der lehret : Opig fen fein Dichter, Ben dem : Ift Schonaich ein Poet.

\*) Der seel. Prof. Christ in Leipzig behauptet in ganzem Ernste / was Opissen als Dichter auf die Nachwelt bringen wurde / waren nur die lateinischen Berse, die Opis gemacht hat.

> Nebrigens schränke ich das was ich hier sage/ nur auf des hrn. v. S. Poesie ein; Ich habe prosaische Abhandlungen von ihm gelesen, die mir Benfall zu verdienen schienen

- et ma Muse discrete
Sait d'homme d'honneur distinguer
le Poete.

Boileau.



#### Der Candidat.

Star will sich nun dem Tempel wenhn; Wozu wird er wohl brauchbar seyn? Im Tempel Salomons, wüßt ich es doch zu sagen; Da wär er gut das ehrne Meer zu tragen.

やおぞれぞれがおかれずる

#### Der Compilator.

D! sprache doch, der Sammler Fulvius Nicht selbst nunmehr als Criticus; So lang er uns nur andrer Mennung gab, Schrieb er doch noch manchmal was Kluges ab.

> XX XX

## Johann Friedrich, unten auf Erden genannt von Eroneget, an den Sterblichen Gotter. \*)

Mit einer Seder aus dem Flügel eines Engels geschrieben.

Dir schien es groß, ein Brutus sepn? Was that er? Einen Mord; Nom konnt' er nicht befrenn.

Wie? daß dir Codrus nicht gefiel! Der für sein Volk als Sieger fiel? Und, mehr zu seyn, als Koch und Eckhof find,

Weswegen warest du nicht mein und dein Olint?

\*) Berfasser einer noch ungebruckten Kortsesjung bes Trauerspiels Olint und Sophroniaber auf einem gesellschaftlichen Theater ben Brutus spielte.

AYAYA

#### Die Chapeaux.

Der Schneider glanzende Geschöpfe Zählt man recht wohl, für Hüte, nicht für Köpfe.

• Eritik hierüber, die an einem Hofe würklich gemacht worden.

Berbessern Sie das Sinngedicht,
Der Schneider macht ja keine Hute?
So sprach ein Cavalier; Ich dankt ihm
für die Güte,
Und fragte: Kennen Sie dann ihren



Schöpfer nicht?

#### Un die Charten \*)

1759.

Ihr Blätter, wo in bunten Zügen Gewinnsucht, Wohl und Weh erblickt, Ihr gabt entfernt mir ein Vergnügen, So ward durch euch kein Spieler noch entzückt.

Euch nahm — auf wiederholt Befehlen, Gie, die nur aus Gehorsam spielt, Zu lebhaft, Trumpfe nachzugahlen, Ben'm Gil Blas lacht, in Uthalien †) fühlt.

Und, feufgend indem Sie euch faßte, Sprach Sie: Ram Phaon doch herein, Mich, wenn ich ihn auch noch mehr haßte, Verhaßtes Spiel! von dir nur zu befrenn!

- \*) Ein Frauenzimmer mußte zuweilen mit ihrer Mutter, wenn es berfelben an anderer Gee fellschaft fehlte, Lombre spielen.
- 7) Racinens Tragodie.

#### Claus Marr und die Ganschen. \*)

Claus Marr, ließ manchen Spruch in feiner Einfalt horen,

Der Kluge lacht daben, und brauchet ihn ju Lebren.

Auch den; als er an eines Teiches Rand Ben muntern, jungen-Ganschen ftand:

Ihr lieben Dingergen! jest fend ihr artig, flein,

Bald werdet ihr, nur große Ganfe fenn.

Claus fagte laut, was ich oft schweis gend fühlte,

Menn ich mit fleinen Madchen spielte.

\*) Bom Claus Narren, sechshundert sieben und zwanzig Historien, feine schimpsliche Wort und Reden, die ehrbare Shrenleut Clausen abgemerckt und nachgesagt haben, zur bür, gerlichen vond Christlichen Lehr, wie andere Apologen, dienstlich und förderlich. Mit lustigen Reimen gedeutet und erkläret. Franckfurt 1602. 8 360. Seite.



#### Auf eine Degenklinge. \*)

Entbloffe mich nicht eh', bis Pflicht und Ehre zwingen;

Dann, follft du ohne Blut mich nicht gurucke bringen.

\*) Lateinisch liesse co sich farzer sagen:
Nec stringas temere, nec me sine sanguine
condas.

#### 

# Auf die dren Directoren von Göttingen.

Beglücktes Göttingen, wie wohl wirft bu regieret!

Wo die Musik ein Schweinig dirigiret, Und wedekind die hofnungsvollen Kinder, Und \*\*\*\*. die Erfinder. \*)

Der, wenn fein Urm den braunen Bogen lenkt;

Der, wenn sein Batel fich auf wilde Rucken fentt;

Der, wenn er Briefe fchreibt, und andrer Ehre frantt.

\*) Als damaliger Director der Societat der Wiffeuichaften

Sur

#### Sur une Dame

à la quelle un officier des mineurs réprochoit fon commerce avec des Officiers d'artillerie.

1762.

De la malheureuse Aricie

Je dirai la faute au lecteur;

C'est, que tombant trop tôt, & sous l'Artillerie

Elle ne laissa pas d'attacher le mineur.



Sochzeit = Gedicht auf hrn. Professor \*. in Göttingen.

Bom Sejus wird gewiß bas Jahr ein Werck vollbracht;

Denn nunmehr nimmt er fich gur Arbeit, felbft die Racht.

#### Defgleichen.

Der erfte Sohn von Sejus funftiger Jugend

Wie der gerathen wird, das weiß man jest noch nicht;

Doch, erbt er nur vom Bater Eine Tus gend,

So wird er gang gewiß ein Rind das viel verspricht.

300 Oct

#### Die alternde Dichter.

Schnell wird ein Dichter alt, dann hat er ausgesungen!
Doch, manche Eritici! die bleiben immer Jungen.

**並在並にまなまは、以近に追ばびば其** 

#### Die Diebin.

Raum sieben Jahr konnt' Iris gahlen, Go wußte sie voll List zu stehlen; Die kleine Hand griff, was das Auge reizte;

Nicht daß sie's zu besitzen geizte; Nur über deffen Quaal, den sie beraubt, zu scherzen,

Entführt fie Obst als Kind, und nimmt erwachsen herzen.

母公母

An einen Dichter, ber sich auf blau Papier drucken ließ.

Blau, wenn sie nichts uns zeigt, zeigt sie die Athmosphäre;

Ihr gleicht bein Lied an Farbe, wie an Leere.

#### Die Dames.

Wo, was fie felten thut, die feine Les bensart

Den Zwang zu lügen uns erspart; Da muß der Redliche, sie selbst für Pflicht erkennen:

Der Dichter, der von Damen spricht, Sab er den Sitel ihnen nicht, So mußt er fie ja Schonen nennen.

光。张

#### Deutschlands gerettete Ehre.

#### 1757.

Zief sesten fie den Deutschen unter fich! Der eitle Gallier, der ungezähmte Britte; Germanien, das langst den Spott zu schläfrich litte,

Beigt benden feinen Friederich. Der Feind verschmaht ihn erft, biser, ju ftart belehrt,

Den helben schrecklich fand, den Sieger liebenswerth;

Der Freund, vergöttert ihn, beschämt durch Friedrichs Thaten,

Daß ihm, mit größrer Macht, bisher noch nichts gerathen. \*)

D Ronig! Deutschlands Ruhm! Begwegen zieht Dein Ohr

Dem Bolf, das Du besiegst, die Sprache Deiner vor?

Und warum zeigest Du, ben Deiner Fein, de Menge,

Dem Gnade, der noch fampft, dem Unterdrückten Strenge ?

<sup>&</sup>quot;) Damals.

## An Mademoiselle R. S. D. \*)

So foll ich dich, entzückend Fifgen, miffen,

Das Unschuld nur, sonft nichts, jum Rinde macht!

Und foll nicht mehr die garten Lippen fuffen!

Aus denen Wig, von achtzehn Jahren lacht.

Dein faufter Ernft, bein fittfam muntres Wefen,

Das allzu oft erwachsnen Schönen fehlt, Der edle Trieb, mit so viel Lust zu lesen, Als jener Fleiß groteste Tarocs zählt; Dein gütig Herz, räumt was es selbst begehret,

Grofmuthig Rind! des Bruders Bun-

Fühlt seine Pflicht, eh man fie ihm erklaret, Braucht faum belehrt, und nie ermahnt ju fenn.

<sup>\*)</sup> Sie war 1756, als ich Leipzig verließ, etwa acht oder neun Jahr alt.

Was mahl ich noch ein Bild das mich nur franket?

Wenn Zeit und Ort, das Vorbild mir entzieht.

Gen deffen werth, was dir die Borficht fchenket!

Dem so viel Reiz, beglückter Jungling! blüht.



#### Un herrn Professor Diez über die Namen seines Sohnes.\*)

#### 1769.

Frang Rarl, wenn er dich fragen kann, Fragt, feine Namen ihm zu deuten. Giebst du jum Schusgott ihm den Borros mans an?

Coll ihn Uffifens Geraph leiten?

Rein zeig ihm einen Frang, ben Gallien noch ehrt:

Ihn zu besiegen, war nur Karl der Deutsche, werth:

Die waren groß an Geift, ihr herz voll edler Triebe;

Empfindend fur den Wig, empfindend fur die Liebe.

Die zeige deinem Sohn! Es tragt sie fein Altar;

Doch wünsch' ihm einen herrn, wie dieser einer war.

\*) Welcher nachgebende gefforben iff.

### Aux dames et demoiselles de Goettingue

après le départ des François.

Ils vous quittent vos chers amans, Belles qu'est ce qui vous console? Ceux ci vous laissent des enfants; Ceux là vous laissent la verole.

#### 以。共作民义。实产院以。共

Neue Moral aus einer alten Fabel.

Die Lowenhaut dem Efel abzuziehn Bar doch gewiß von jenem Müller fühn. Denn wußte sich auch sonst der Efel nicht zu schützen, So wälzt er sich im Roth, den Räuber

300

gu befprigen.

# Auf eine Einladung ju Anhorung einer Rede.

Freund, deine Wissenschaft, dein redlich Gerz zu ehren, Erkenn ich stets für meine Pflicht; Und lachen über Dich, will ich gewislich nicht! Deswegen mag ich Dich nicht horen.

华杂茶茶茶茶茶茶茶茶茶茶茶茶茶

Eingetroffene Prophezenhung ben der Gedächtnifrede auf den feel. Ergleben den 6. Sept. 1777.

Weil ihm ein schwarzes Kleid gebricht, Go horet mich der eine nicht. Der andre wird mich auch nicht horen, Dem wirds sein schwarzes herz verwehren.



#### Zusatz zum Evangelio am 26. Sonntag nach Trinitatis.

Und der König wird sagen zu etlichen die vor ihm stehen: Warum habt ihr einnen Menschen, der aus dem Wasser gezosgen ward, ohne Rettung hinsterben lassen? Und sie werden ihm antworten und sagen: Herr, er gehörte nicht unter unsere Gezrichtsbarkeit! Dann wird er ihnen antworten und sagen: O! ihr Thoren und träges Herzens, war es besser, daß ein Mensch verlohren gieng, als daß ein Edelmann oder Amtmann an seiner Gerichtssbarkeit einen Eintrag litte?



## Das historische Institut in Göttingen.

Sch tadle nicht das Institut; Es ist zum Unterricht für junge Leute gut; Es macht zur Autorschaft den jungen Leuten Muth.

Doch zeigt es fich in academ'scher Pracht, So fällt mir Lepper \*) ein, wie er den Effer macht.

\*) Ein guter comischer aber schlechter tragischer 2lcteur.

ずべんはドイルは下に大はドイトストス

An einige gute Freunde

Zween Wege find, euch zu erheben, Dem Symen nur entziehn fie euch: Berfchnittnen weiß der Furft zu geben, Fur Pfaffen ift die Furstin reich.

#### Nach dem Schwedischen des Herrn Herrn Grafen Gustav Fries drich Gyllenborg \*)

Rangordnung der Freunde \*\*)

Viel Freunden weis ich meinen Werth, Doch einem nur, werd ich die Schwäche zeigen:

Bon mir wird mancher Freund, wie er verdient, verehrt,

Doch, eines Denkungsart die mach' ich mir auch eigen.

\*) Aus den Schriften einer Schwedischen Gefellschaft der schönen Wiffenschaften, von deren Schriften des I. Theils zwente Auflage gie Stockholm 1759, in 8. heraus gekommen ift.

Vitterhets Arbeten, utgifne af et Samballe Stockholm.

Die Fran von Nordenpflicht, von der ich diese Sammlung erhalten habe, hat das meifte das zu bengetragen.

Erinnerung des hrn. v. Behr Ercell. siehen, find auch aus ein paar Zeilen des hrn. Grafen nachgeahmt, die in angesührter Sammelung Seite II. befindlich sind.

E 3

# Der französische Fuß.

Des Königs Fuß, war fast ein Juß für Riesen, Nie hat man Gallier gesehn Auf solchen großen Füssen stehn: Schnell hat ihr Fuß sich oft gewiesen.

#### \* \*

Dio ringraziavan, ch'avea lor si pronte Gambe concesse, e piedi si espediti. Ariosto Orland, Fur. C. 27. St. 26.



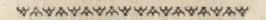
#### Un einen Freund.

Glaubst du dann, daß dein Wiß Berlaumdern furchtbar sen? Ben schutt ber blante Stahl vor bes Banditen Blen?

#### Das Fernglas.

Ranft du bir nicht das Fernglas ab-

Co richt es nur nicht nach Climenen: Sie glaubt, fie wird badurch entehrt, Auch, ist sie ja der Muh' nicht werth.



#### An eine Freundin.

Was du mir schreibst, versteh' ich manchmal nicht, Und finde Zorn, wo warme Gute spricht;

Doch halte mich noch deiner Briefe werth: Auch Gottes Schrift wird oft so falsch erklärt.



#### In ein Exemplar meiner vermischten Schriften Altenb. 1755.

1769.

Ein Richter, ben nichts blenden fann, Vor dem Voltare gittern muffen, Pruft bald mein Buch, und tadelt nichts daran;

Er heißt : des Sterbenden Gemiffen.

#### Antwort hierauf.

Rur des Sewiffens Spruch Tohnt beine Ruhmbegier;

Bohl denen die nach gleichem Lohne ftre- ben!

Doch wirst du es der Freundschaft wohl vergeben?

Gie fireichet bald hinweg und fetet einst dafur,

Und municht auch einst nicht zu erleben.

Gotter.

## Gelehrsamteit unserer Jahre.

Lernt das, Verächter unfrer Zeit Der Scaliger und der Salmase Streit, Wer vom homer die Meinung richtig traf?

Den streiten jest ein Amtmann \*) und ein Graf \*\*).

- \*) Burger.
- \*\*) von Stollberg.



#### Grabschrift einiger Steine. \*)

D Fremder! wie du auch den Beg hierher genommen!

Du magft aus flein Paris †), durch grune Garten fommen,

So hast du, wenn du nicht, gar fallend schon geflucht,

Gewiß doch falschen Grund durch tiefen Schlamm gesucht,

Und wünschest, daß doch hier in dem verdammten Wege

Zum Troft des Wanderers, vom Sainberg Marmor †f) lage!

Dig! diefen gangen Raum, so weit bein Blick fich ftreckt,

Wir Steine haben den vor furgem noch bedeckt.

Dem

- \*) Ein Blatzu Göttingen / hinter der Mauer, an welcher das Observatorium sieht, war vorbem ein Garten. Die Franzosen hatten dars auf Magazine und Backofen erbauet. Nach wieder hergestellter Auhe verscharrte der Mann/ der den Platz wieder als Garten anbauen sollte, die Steine von den eingerissenen Backofen / in die Erde.
- 4) Eine Gaffe in Gottingen.
  - †) Marmor rude Linn.

Dem Feuer trotten wir in ungeheuren Maffen,

De Baux, ber fie erfchuf, bat bald fein Bert verlaffen.

D Menschen! wie verführt euch Rach und Gifer nicht!

Weil uns de Naux gebraucht, mißgonnt ihr uns das licht.

Uns, die wir uns darauf, den Weg gu beffern freuten,

Uns wurdigt euer Born nicht einmal zu beschreiten;

Sohlt muhfam Erdreich aus, barein ihr uns verfentt,

Daß niemand mehr an uns, wir arine Steine! benft.

Berdorrend, weil auf uns fich feine Bur-

Wird euren Enfeln und vielleicht ein Baum entdecken.

Das Schicksal das uns traf, o Fremder, weißt du nun,

Laß den bespritten Fuß ben unserm Grabe ruhn,

Und, gab dir die Ratur ein fühlend Aug jum Beinen,

Gonn eine Zahre nur: Der Welt entriffs nen Steinen.

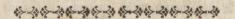
# Gellerts binterlaffene Werte.

Er lehrte drenfig Jahr, Die Schonen Wis und Tugend,

Vernehmt auch, welchen Dank ihm eine Freugbin gab:

Setreu verwahrte fie, die Fehler feiner Jugend,

Und feste fie dem guten Mann aufs Grab.



Nach dem Tode meiner Gattin.

1758.

Drt, der mir nur Verdruß ftatt Gluck und Ruhe gab, Nichts werthes haft du mir, als meines hannchens Grab!

65-34

#### Gefprach.

21. Daß Gellert nur manch elend Lied ge-

Und Saller unten an, ben Deutschs lands Dichtern fieht;

So hat ein Mauvillon, ein Unger, jungft geschmaht.

23. Unmöglich! Mauvillon und Unger find befannt,

Die, weiß ich, haben mehr Berftand,

21. Ja! Mauvillon und Unzer, doch, die jungen.



Auf König Gustav Adolphs Tod ben Lüken.

Bum Schrecken Ferdinands, führt Abolph Gottes Rrieg;

Und thranend rachete den Martyrer der Sieg.

#### Ein Wort

im himmel geredet, ju der Zeit als es auf Erden 1771. war.

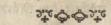
Us Gellert Plattnern fommen sah, Sprach Er, schwermuthig froh: Sind Sie dann auch schon da?

#### CENOCEROCENO CENOCENO CENOCENO

Un den Herausgeber des Gottinger Musenalmanachs.

Bon unsern Dichterfecten allen Bunscht fich dein Almanach ja feiner mißzufallen.

Friedfertig wie du Godinge bift Bar noch fein Epigrammatift.



#### Gefprach.

- 21. Berwegen, weil er fich nicht nennt, Schmaht meuchlerisch ber Recensent.
- 25. Und mußt er fich nun nennen; Ber wird ben Rarren fennen?

# Un herrn v. Gerftenberg.

Gern las ich einst des braven Reuters Lehren \*)

Und kannte dich, im Ohle Madsen nicht; Das Mittel sich so zu verstecken Wilst du es Staren nicht entdecken? Er läßt von Wis und Kunst, sich als Professor hören,

Doch merkt man, daß aus ihm der Mus, fetirer fpricht.

\*) Handbuch für einen Reuter, von Ohle Madfen, Reuter, Altona 1763.

W.A.W

#### Un herrn G. (\*)

Bom Rhingulph mußt du Deutsche fra-

Bas follte dir von ihm der Wende fagen?

\*) Er bekam in der Lausis, einen Herrn von — aus des Barden Ahingulphs Vaterstadt zu sprechen. Vegierig fragt er ihn: Was macht der Herr Kretschman? — Der ist jeho auf die Leipziger Messe gereiset. Der herr von — kannte nur einen Kausmann dieses Namens.



#### Das Gespenft. \*)

Aus dem Musenalmanach 1771. 138. S.

Den Geift des Stugers Lisimon Sah Phyllis jungft, und floh davon. " So flieht sie den, der einst ihr Zeitvertreib gewesen?

"Ihn, den noch jeder Ball, und jeder Spieltisch preift.

Sie hatte recht; es war von seinem Wesen Auch nicht der beste Theil, es war ja nur — sein Geift.

\*) Der Berfaffer ift E. bezeichnet.

Wahre Ursache von des Mädchens Flucht.

Ich weiß es besser noch, warum sie so gestohn?

Sie wußte, was sie sah, war nichts vom Listmon,

Ein feindliches Gespenft erschien ihr, fie gu qualen;

Denn Stuger haben feine Geelen.

D

heu:

#### Heumanns Stein des Anftosses.

Der alte heumann fiel noch über einen Stein.

Soll das des Glaubens Schffein fenn? Ihn wälzen Secten schon zwenhundert Jahr mit Keuchen,

Der Stein des Sispphus mogt' ihm wohl eher gleichen.

でもののであっているのがいっというとのもいう

#### Uebersetzung in Verse einer Stelle aus Hubners poetischen Handbuche \*)

" Und reimte man nun auch nicht mehr!

" Was wurde man fich dann ersparen?

" Denn wo wir jest zufrieden Reime febn,

"Da mußten doch alebunn Gedanken ftehn!

Co mennte Subner einft, und Denfen fand er fchwer.

Der gute Mann! lebt' er in unfern Jahren,

Er wurde taufend Dichter febn,

Die Reim und Denten fich erfparen.

\*) Leipzig 1720. I. Buch I. Cap. 13. §.

# Un herrn Dut.

Ueber das Rupfer vor der Bibl. der schonen Biffens. 1. B. 1. St. Leips. 1757.

Als ware fonft dein Buch nicht fcon ges wefen ,

Muß hagedorn verpelzt ben'm Titel ftehn: Die Dichter, Freund! die gib uns nur zu lefen;

Doch ihre Mådgen laß uns fehn.

#### 在水水や水水や水土水の水水を火火

#### Solty's Belefenheit.

Mehr als ein Dichter lefen foll, Las Hölty, und fein Lied war vom Gelef'nen voll:

Ein bischen Wit lieft Bersmann, und nicht mehr;

Darum ift auch fein Lied fo leer.

型凝型

## Der hund mit den Schlüffeln.

Ein Gedicht. in zween Theilen. \*)

I. Theil. Apotheose oder eigentlich Apothnose.

Der Sollenhund mit dreyfach grimmen Rachen,

Ein einzig Thor hatt' er nur zu bewachen, Und schüzt' es doch, zu schwach für seine Pflicht,

Bor Hertuls Kraft, vor den Sibyllen nicht.

Die Sicherheit von brenfig Thuren Auf einem Schwanze mitzuführen, Das wußt' ein hund; macht durch die halbe Stadt

Im strengen gauf schnellfuß'che Mägdchen matt,

\*) Ein Knabe hatte einem Jund ein Bund Schlüss fel an den Schwanz gebunden/ damit der Hund durch etliche Gassen fortlief / bis er sie durch die Bewegung los ward. Während der Zeit ließ er sich niemanden der Leute, die er sonst kannete / zu nahe kommen.

II.

Und, der fich oft furd Baterland gewagt, Bor dem der Gallier gezagt, Selbst Lorenz, strebt umsonst die Schluffel ihm zu nehmen;

Das ift ein hund! vor dem muß Cerberus fich fchamen !

# II. Theil. Unaftrofe

Und du, durch den der Hund die That vollbracht;

Aus dir allein hast du es nicht erdacht; So großer Wig ward Anaben nie zu theile, Dich lehrte das die Göttin Langeweile, Und, weil du dich treu ihrem Dienst gewenht,

Berfprach fie bir am himmel Ewigfeit; Dein Nahme Carl! ftrahlt boch im Sternenglanze,

Dort sah ich ihn ans kleinen hundes Schwanze.



#### Auf die deutsche Uebersetzung der Heloise.

Das Schicksal Abalards hat auch St. Preux erlitten

Der ihn und Deutschen gab, wie hat er ihn verschnitten !

#### Un meine Sandlaterne.

Rach Abjug der Frangofen im October 1762.

Licht, das ich fonften trug, weil es der Feind gebot, \*)

Nun zwingt mich tein Befehl, daß ich dich weiter trage,

Doch daß ich ohne bich mich nicht zu gehen wage,

So hauft man mit Bedacht auf dunflen Stragen Roth.

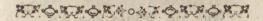
\*) Daß eine feindliche Befagung in einer Stadt berlangt, es foll Abends niemand, ber nicht ju ihr gehort, ohne Licht geben, ift befannt. Un die Frau Hofrath Heynin, als sie in einem Concerte von mir sogleich ein Sinngedicht verlangte.

#### 1771.

Du, die den Werth von Wis und Tonfunft schäget,

Für bende fühlt, durch bende felbst ergoget; Du weißt, gezwungen fingt ein Birtuose nicht,

Warum befohlft Du tann mir gleich ein Sinngebicht?



## Drey deutsche Heldengedichte.

Ben'm ersten muß man lachen; Ben'm zwenten muß man gahnen; Was aber ben dem dritten? Wer Henker! fann das lejen?



#### Un Herrn Canonikus Jacobi ben dessen Reise durch Göttingen.

den 20. September 1770.

Benn Phobus wunfcht ich mir Entheren jungft gu finden,

Und fah fie nur mit ihm verschwinden: Doch, gern vergebich ihr, daß fie mir dort enteilt,

Wenn nur ben und ihr Dichter jest verweilt.

# **铁铁电路电影场电影电路电路**

Auf den König von \*\*.

Rein , Kunffler ! foll fein Bilb mich ruhren ,

Mahl Deutschlands Retter mir, wie Frankreich von ihm fagt,

Micht, wie verschmaht von ihm die deuts sche Muse klagt,

Und wie Voltair' und d'Argens ihm dictiren.

Auf einer Schreibtafel. In der Hand meines Bildes. \*)

Sorgt ja, daß auch von euren Zügen Ein gutes Bild der Nachwelt übrig ist: So sieht sie euch, Autoren, mit Vergnügen,

Wenn fie euch lange nicht mehr lief't.

\*) von Berrn G. Tischbein gemahlt 1770.

व्रष्ट वर्ष वर्ष वर्ष वर्ष वर्ष वर्ष

Die Korrespondentinn.

Bier Wochen liest sie schon, und laßt die Feder ruhn: Das follt' an ihrer statt so mancher Au-

Das follt' an three statt so mancher Au-

海岛

# Widerlegung eines Königlichen Schriftstellers.

Er schreibt ein Buch zu Frankreichs Ehre Der Philosoph von Sanssouci; Doch diesem Buche glaub ich nie Längst widerlegten's Friedrichs heere.

多光生光光生光光: 多光生光

### Auf einen Rupferstich.

Vulcan freuet sich über der Minerva Bildsäule, die er gemacht hat.

Die Jungfer dort, mit der umstähle ten Stirne, Kam nicht aus göttlichem Gehirne, Sie ist das Werk von eines Hahnrenhs Hand, Wie mancher dicke Koliant.

红柱

# Auf ein Gemählde von der Königin Majestät. \*)

Der Tugend Bild, die Menschen froh beglückt,
Das ist das Bild, das hier entzückt;
Stolz fühlt Germanien ben Ihr:

Der Britte bat fie doch bon mir.

\*) Im Befig von Madam Schwellenberg / wo es ber Verfaffer 1777. fabe.

現下部に現代形式に関作的に関い

#### Belehrte Romodien.

Geht fleißig hin ins Auditorium, Da feht ihr manches Stuck, wo Manner nur agiren.

Gelehrt helft man es disputiren, Und gar ein Specimen ediren, Die Nollen lesen sie, doch nein, sie buchstabiren,

Die Hauptperson ist immer stumm; Der Autor sollte nur soussiren; Doch spricht er lauter als die Helden rings herum.

lleber

Ueber den Gebrauch der Alten, geröstetes Korn zu opfern.

Gen himmel wand auf Roms Altaren Sich heil'ger Dampf gesengter Aehren; Das Opfer kennt noch manches Land: Der Stuger, der Coquetten Gögen, Dem Müßiggange, den Geschwäßen Wird auch ben uns Casses gebrannt.

### MEENKEEKEEKEEKEEK

Un die Feinde eines unbekannten Runftrichters.

Den bofen Criticus doch einmal zu ent. decken,

Bemuht ihr euch, und mit vergebner Buth;

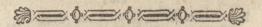
Bergonnt ihm nur, fich immer gu ver-

Das ift das Klügste, was er thut.

6年30

Ein Grund in die Kirche zu gehen, an Herrn Professor Feder.

Du meidest das Concert; Man drängt sich da so sehr; O! so verfäumest du die Kirche nimmers mehr!



Auf einen Kunstrichter, der in meinen Sinngedichten angstlich gesuchten With sieht.

Nach Wise seh ich mich gewiß nicht angstlich um!

Spricht Mat; und ohne Muh, schreibt, er naturlich dumm.



### Ueber ein Gedicht der Frau Karschin.

Musenalmanach 1770. 157. 8.

Wie einst jum Salomo des Sudens Ro-

So reift Antonia jum großen Friedrich bin;

Rur fonnte fie wohl nicht mit Centnern Soldes fommen;

Die hatte Salomo vor furzem felbst genommen.

またったったったったん(また)ったったったったったったった

Der von einem Buchhändler bezahlte Ruß.

#### थ. (†) 1755.

Berfchieden ift der Ruffe Preiß; Für einen Ruff, den er der Frau genommen,

Berlegt er ihres Mannes Fleiß; Ronnt' ihm ein Ruß wohl höher kommen?

(+) Diefes U, beißt nicht: Unno.

Wunsch

Wunsch eines protesfantischen Wirtuosen in Rom. Un Hrn. Lesing.

Dier, wo noch wild und folg der Romer Selden fiehn,

In gottlicher Gestalt die Madgen von Uthen,

Mogt ich Ongmalion zugleich auch Per-

Den Bildern gab ich Geiff, die Pfaffen wurden Stein.

#### Busat.

Doch wollt' ich, um die Bilder zu be-

Der Pfaffen Geister mahlen: Wird jedes Bildes Antwort senn, Ich bleibe lieber Stein.



Als einige Leipziger Rathsherrn von den Preuffen gefangen geseht wurs den und ihnen fein Barbier zugelassen ward.

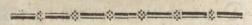
Mein Leipzig, dir wird einft, o mocht es bald geschehn!

Bon überftandner Roth das Bild noch übrig bleiben.

In ewigem Latein foll Platner dann be- fchreiben,

Wie Umor und Mercur \*) mit Barten ausgefehn.

\*) Ein paar junge Ratheherrn.



Ueber Leftings Buch wie die Alten den Tod gebildet.

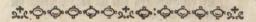
Der Griechen Tod, das war ein Genius; Doch, der die Zähne bleckt, mit seiner Sense droht,

Das Mordgeripp! ift unfrer Dichter Tod, Ein bofer Criticus.

# Un den Berfaffer eines Lobgedichts.

Rurg dir gefagt, wie mir bein Lied ge-

Mehr ware mir der Dichter als der held.



#### Leichen = Carmen.

Den Mann, auf den ihr mir ein Trauers Lied befohlt, hat uns der liebe Gott genommen. Un Thrason wird die Reihe kommen, Wenn ihn dereinst der Teufel holt.



# Un herrn Professor Lichtenberg\*)

Durch Deutschland, wo Georg gebeut, Da reise Baffenlos in voller Sicherheit. Bewehrt ben Reisenden um eine Gabe bitten,

Gehort gur Frenheit folger Britten.

\*) Er verlangte von mir ein paar Pistolen zur Reise nach S.

·佐十分·佐十分·十○十·佐十分·佐十分。

Un Lessing ben seiner Durchreise durch Göttingen den 2. Aug. 1766.
da ein Tumult war.

Durch fanfter Lieder Klang Die Wildheit zu bezwingen,

Sah man Amphion einst durch fremde Lans der ziehn.

D Leffing! ware dir Amphions Kunst verliehn,

Co mußtest du fur unfre Schwarmer fin-

#### Das Lob.

#### Un herrn B.

Der nie das Werk, allein den Autor richtet,

Eritodes, lobt was du gedichtet; D! hatte man ihn boch, daß du es warft, belehrt;

So war dein Lied nicht durch fein Lob entehrt.



Rlage eines Frauenzimmers ben Zerstörung der französischen Lunetten vor Göttingen.

#### 1763.

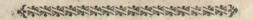
Dier, wo man fonften Myriaden Bon lang und dicken Pallisaden Lief in noch engern Löchern sah, hier sind, erweitert nur, die leeren Löcher ba.

# Un Leffings jungen Gelehrten.

Um den Momdenpreiß umfonft dich zu bestreben,

Das, Damis, hat zum Spotte dich gemacht:

Doch Jufi'n ward der Preiß gegeben, Und über wen ward da gelacht ?



### Leibnit.

Bon mir ward Leibnig dir gegeben! Warf Sachsen einst Hanover vor: Dir, sprach Cheruscien, hieß ihn der Zufall leben,

Mir, fein erkannter Berth, nach dem ich ihn erkohr;

Das Gluck gab dir ihn erft, du lieffest dir ihn nehmen,

Ift das jum Prablen Grund? ifts einer, fich zu fchamen?

BEE

# Auf Hrn. Sam. Gotthold Langens Ausgabe an ihn geschriebener Briefe.

Der Mann, den Klotz und Bodmer lieben, \*)

Edirt, für unfern Unterricht, Was mancher ihm vorlängst geschrieben, Nur Legings Vademecum nicht.

\*) Haec vtinam viscorum laudet vterque.

Hor.

In der Anmerkung über Boileaus Ep. 7. v. 100. wird erwähnts daß Boileau in diesem Berse Horazens eine verdeckte Schönheit geschucht; Ernahm ans die benden Visci wären sonst in allen ihren Mennungens einander entgegen gewesen. Vielleicht dat diese Nachericht Joh. El. Schlegeln zu folgendem Verse Anlaß gegeben;

Bas Gachfen und die Schweiz mit



### Lange Weile im himmel.

Im himmel werden viel vor langer Beile gahnen;

Der, wird fich nach Tabac, und die, nach Charten fehnen;

Ein jeder mißt wohl dort, was er am liebsten sab;

Für mich, find gang gewiß doch fleine Madchen da!

Un Srn. Professor Lichtenberg.

Du ladest zwanzig Mann, und dem de .. Luc zu Ehren

Seh ich fie manches Glas, und manche Schuffel leeren

Benn Er, als war der Mund jum Re. den nur bestimmt,

Die Flasche ruhig lagt, und feinen Teller nimmt.

Co war ein Opfermahl nach frommer Alten Beife,

Dampf fur die Gottheit nur, und fur die Priefter Speife.

# Der Musenalmanach auf dem Schnitte vergoldet.

Mit Muh und voller Furcht, daß nicht die Blatter reiffen, Trennt man das Gold, bon dem fie gleiffen;

Berklebt micht es wohl fenn, manch Ulmanachs Gedicht,

Mit Golde braucht es eben nicht.

### KROKYOKOROKYOKK

Un jemanden, der einen jungen Herrn nach Frankreich und Engelland als Dolmetscher begleitete.

Biel Kluge gaben ihm zu feiner Reife Geld,

Damit ging Mylius verlohren; \*) Daß dich sein Schicksal nicht befällt, So reise du, auf Kosten Eines Thoren.

<sup>\*)</sup> Bermischte Schriften (Alt. 1755!) 153; 182. G.

Auf einen Bibelüberfeter, Berrn Sofrath De in Gottingen.

2Benn er, von dem, die Luther nicht gefragt,

Von hagars Enfeln lernt, was Jacobs Gott gefagt,

Go wurde Luther felbst ihn lehrbegierig horen,

Doch, richtig, edel Deutsch, das mußte ihn Luther lehren.



#### Der Mahler.

Auch ich mahl' oft, und nehme nichts bafür,

Und der, den ich gemahlt, gurnt noch bas

Ich gebe gang getreu die Zuge der Natur. Westwegen ift der Mann denn selbst Caricatur?

3500 C

#### An die Sammler des Musen= almanachs.

Man lugt ja sonst in allen Almanachen Bon Regen, Bind und Sonnenschein. Kömmt benn bavon in euren nichts hinein? Das Wetter werden euch die Necensenten machen.

#### Untwort eines Sammlers.

Das schrecklichste von allen Ungewittern Verkündiget, o Kästner! und dein Wis. Sieh, es erhebt sich schon. Doch ein Theaterbliß

Macht auch ben Furchtsamsten nicht gittern.

#### Gegenantwort.

Ihr troft dem Blig! wird euch nicht Ree

Wie auf das haupt des frommsten Weisen floß;

Den Regen scheut, und unste Eriticos; Ihr Dintgufaß! dem weicht Kantippens Becken,

# Auf einen irrenden Marquis.

Durch manches kand irrt er um Unter-

Das er dafür barbarisch schalt. Im himmel wird für ihn selbst was gu tadeln fenn,

Rommt er nur da hinein ?

# Von herrn M. M.

Gin neuer Dionys rief von der Seine Strande

Sophistenschwarme her für feinen Unter-

Ein Plato lebt' in feinem Lande, Und diefen fannt' er nicht.



#### Das Müngregal.

17.6 o.

Durch Kipper, die nur Burger waren, Wuchs, schon vor neunmal funfzehn Jahren

Des Deutschen Krieges Lied: Durch Görzens \*) Wiß jum erstenmale Ward falsches Munzen jum Regale, Und ist es noch zur Zeit.

\*) Der Angeber der schwedischen Munzzeichen unter Carl XII. Ich überlasse es den künstigen Geschichtschreibern des Münzregals, ob etwa zur Ehre meines Vaterlandes, vor Görzen ein fächlischer Canzler diese Erfindung gemacht hat, dessen Andenken noch durch die sächlische Seufzer erhalten wird.

の記事中中のの記事中中中中のの記事中事品の

Die Mutter die keine Autorinn feyn will.

In Neimen zeigt sie feine Stårke, Schreibt weder wißig noch gelehrt, Indeß verbessert sie, feilt, macht der Nachwelt werth Zwen ihres Mannes schönste Werke

### Auf Newtons Grabmal. \*)

Längst ist von euch, der Geiff, der Welten abgewogen,

Bum Lehrer Repler hingezogen,

Gend, Britten! ftolg auf ihn, boch bentt was es euch nugt

Wenn ihr nur noch sein Bild, und ohne Kopf besitzt.

") Man fiebet daran einen Genius mit einer Schnellwage, an welcher die Sonne und die Planeten in verhältnismäßiger Entfernung find. Dem Genius aber ift der Kopf abges Schlagen worben.

**北北产州北北产州北北产州北北产州北北** 

An einen neuen Orthographen.

Manch S., manch D., manch C. ersparft bu dir gu fchreiben.

D Freund! bein ganges Werk follt' ungefchrieben bleiben!

#### De Othone aereo.

1760.

Aereus est nobis, vix vnus et alter Otho-

\* \* \* contra, nouimus innumeros.

# 

Alls Philadelphia spöttisch hier abgewiesen wurde.

Jack Philadelphens Spiel verscheuchst, Augusta, du? Und sah'st doch vierzig Jahr den Spielen H\*\* zu.



# Die mit Karten spielende Poeten.

(Denn Spielen allein ware ben Poeten ein Pleonasmus.)

Das Pharao wählt' einer der Poeten Die Zeit gedankenlos zu tödten, Der andre, der auf Bortheil sinnt, Bählt Lombre, wo sein Wig gewinnt. Benn sie es noch wie der, den sie verachten, Der unerschöpfte Reinweich machten; Der Mann versieht doch würklich mehr, Dann vortheilhaft für sich, und doch gestankenleer

Die lange Zeit sich zu vertreiben, Was thut er wohl? fur zwanzig Pressen schreiben.

#### Friderico Platnero I. V. D.

Lipfiae 1755.

Non poteras magnum Medicus fuperare parentem

Ve maior fieres, Sacra colis Themidos, Veracem effe decet pium Poëtam. Ipsos versiculos, nihil necesse est.

Pria-

#### Priapus

nomen suum male pronunciantibus

E longo, Priapum qui me fecere Priapo Efficiam, media fint quoque parte breues!



Als ich das Prorectorat nieder= legte und W\* es wieder annahm.

Bald werd ich dich nicht mehr regieren, Augusta! jest erst wirst du bluhn. Ein heiliger wird deinen Zepter führen, Und ein Erzengel leitet ihn.



# Ovid. Met. L. I. v. 84.

Pronaque cum spectent animalia cetera

Os homini sublime dedit, coelumque tueri Iuslit, et erectos ad sidera tollere vultus.

#### Parodie.

Pronaque cum sugant animalia cetera lymphas

Os homini sublime dedit, descendere vinum Iustit et erectos cyathis obuertere vultus.

#### <u>₹±±±±±±±±±±±±±</u>

#### Original.

Vixi puellis nuper idoneus

Et militaui non fine gloria

Nunc arma, defunctumque bello

Barbiton, hic paries habeto.

Hor.

#### Machahmung.

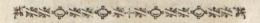
Vixi Thaliae nuper idoneus Risique multos, non sine gloria, Nunc, arma, desunctumque slagrum Ictibus, hic paries habeto,

Vor:

# Vorschlag wo die Abbildungen der Professoren hinzustellen sind.

Den Bildern wollt ich wohl zum Platz die Kirche mählen:

Go wird es nie darinn an Professoren fehlen.



# Auf einen Leugner der Providens.

Daß, wie sonst wohl der Christenpobel denkt,

Gott, jedes Thun, mit weifer Gute lenft; Das, Mendar, leugnest du, und wirft dich nicht betrugen,

Denn beine Thaten lenft ber Bater gift's ger Lugen.



# Der Autor der Phicelle.

Mach dem Griechischen.

Den Legionen in der Hölle Las Beelzebub Voltairs Pücelle, Und jeder Teufel war ganz Ohr; Ihr schmeichelt keinem Adamssohne, Sprach Lucifer vom Flammenthrone, Er schrieb nur; ich sagt es ihm vor.



# Die poetische Krönung. \*)

Dir, Gott der Dichter, muß ich's fla-

Sprach hermann: Schonaich darf es mas gen

und fingt ein Schlafrig Lied von mir.

Sen ruhig! hat Apoll gesprochen, Der Frevel ift bereits gerochen; Denn Gottsched fronet ihn dafür.

\*) Eine Person / die gewiß nicht wider den Krsnenden und den Gekrönten partbepisch war/ schrieb hierüber an eine vertraute Freundin den 22. August 1752. solgendergestalt: // Dergleichen Feperlichkeiten müssen vielleicht auf hoben Schulen nicht ganz in Vergessenheit geratben; Nur ich / möchte nicht die Person sent / die sich dadurch unvergestlich machte. // Briefe der Fr. Louise Abelgunde Victorie Gottsched geb. Kulmus; 11. Lheil 106. Brief.



# Auf eine Predigt von der Liebe Gottes.

So kalt Molybdostom von Gottes Liebe spricht

Sprach er von Frauenliebe nicht. \*)

\*) Diefes konnte aus einem Sinngebicht Boure faults zusammen gezogen fenn.

Quand l'Abbe de S... préche
On baaille dès le premier Point.
Il est vrai, qu'il ne touche point.
Mais je scai ce qui l'en empeche:
Lors qu'il parle dans un faint lieu
Il toucheroit nos coeurs sans peine
S'il bruloit pour l'Amour de Dieu
Comme il brûle pour sa Climéne.

Lettres de Boursault (1689.) p. 157.

Wenn ich nur nicht die Frangofische gebn Jabre fpater gelesen hatte, als mir bas Deutsche eine gefallen ift.



# Wie man den Properz gefunden hat. \*)

Properzens Buch lag tief versteckt; Im Keller hat man es entdeckt, Und oben drauf ein Faß voll Wein: Mein! sprach Sausejus, mein Gedicht Das ließ ich an der Stelle nicht, Die nahm ich lieber selbsten ein.

\*) S. Sambergere zuverläßige Nachrichten von Schriftstellern. 1. Eh. benm Properz.



# Nöthige Vorsichtigkeit vor einer lateinischen Rede.

#### Un herrn M. C. F. S.

Ulph, im Meere der Sirenen, Berwahrte flug fein Ohr, vor ihren Zanbertonen;

Ihm ahme nach, ftellft du dich ben und ein, Denn Stentor wird und Barbarismen schrenn.

#### 

### Rufifche Ehrennamen.

Die Mundart Galliens nennt oft der Fremde fchon;

Und fann darin nur fluchen oder schmahn; Doch, aus der rufischen weiß ich nur Chrentitel;

Mls: Zaar, Bojar, Rnees und Utschitel.

のだ き 込の

# Was Hippotrene auf Deutsch heißt?

Ein Sallier, der gallisch nur verstand, Und das allein reich, fart und zierlich fand,

(Das Deutsche hat er stets durch schalen Spott entehrt,

Beil ihn für dieß Berdienst ein deutscher Sof ernahrt.)

Den bat ich: Rennt mir doch auf Gallisch Fippokrene;

" herr Deutscher, konnt ihr mich im Ernst fo seltsam fragen?

" Der Gallier behålt die griech'schen Lone "

Nun wohl, Monsieur! wir konnen Ros-



#### Auch davon.

Die Gallier, daß fie von Roßbach an Eilfertig fiets den Weg guruck genommen, Das hat des Deutschen Kraft gethan:

Und, wenn nicht mit ben ihrem heere Auch deutsche Rraft gewesen ware, Sie waren nie nach Nogbach hingekommen!

### Visurgis et Sala. de pugna ad Rosbacum.

Dum dolet Arminium fibi non superesse Visurgis, \*)

Haec Sala: Gallorum spumescens lacta cruore, Vincere Friedricum vidi, qui Caesare maior, (Nam victrix placeat Friderici caussa Catoni!) Sacrorum vindex, libertatisque triumphat.

> \*) Nondum tunc apparuerant Guelfici Heroes.

# Reisende Deutsche.

1760.

Der Ebelmann, ber reiche Kaufmanns.

Spielt in Paris den Grafen und Baron; Lernt da fein Gelt mit Artigfeit verzehren, Und Frankreich leckt die deutschen Baren.\*)

Barinnen reifen nicht! welch granfames Berbot!

Doch Frankreichs Höflichkeit hilft ihnen aus der Noth,

Manch heer von seinen helbenschnen Kommt über unfern Rhein, und leckt die deutschen Schonen.

") Eine bekaunte frangofische Phrasis.



#### Der Recenfent. N. 4.

Lemgoer Bibliothect 13. B. 1778. S. 673.

Un den kein Mensch, als er, gedacht, Den Er, in meinen Bers gebracht, Der Sprung zeigt beutlich was er sen: Nur Pferbefnecht in einer Stutteren.

#### またったったったったんなん(なん)ったったったったったんなん

#### Recensenten Styl.

#### 1774.

Schauft lieber Lefer, Staxen recenfiren, Die Sprach' verhungen, feltsam grima, firen;

Denf nur der wird begeistert fenn! Und weist' wodurch? durch Brandtewein.



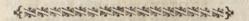
#### Reue.

Die ihr durch mich noch was von Mendag wißt

Den schon die Welt, in der er schreibt, vergißt;

gernt, Enfel! daß miche reu't, Wit so verthan zu haben.

Wenn Bernstein ein Infect umschließt Zu tostbar liegt die Spinne da begraben.



#### Die Rinderzucht.

If Mopfens \*) Kinderzucht wohl gut? Das hab ich noch nicht recht erwogen; Bon Mopfen felbst, zeigt alles was er thut:

Er ift erschrecklich ungezogen.

\*) Bousseau.

#### Auf Rabnern.

Bu spotten, und uns arm zu machen, Ift Rabners doppeltes Bemühn, Man sieht ihn über Alle lachen, Und Alle seufzen über ihn. \*)

\*) Rabner war damals noch in Leipzig Steuer-Revisor, sein Amt bestund mit darin, zu verhüten, daß die Bauern feine Güter befässen, ohne von denselben die Abgaben zu entrichten: Er hatte aber daben das Lob, so billig zu senn, als nur seine Pflicht verstattete. Daber traf und beleidigte ihn die lezte Beile nicht, so wenig als der Beweis, den ich ihm gab, daß ihm nächstens die Bauern singend eutgegen kommen würden:

Cantabit vacuus coram latrone viator. Seine Antwort auf diefes Sinngebicht war: 3ch hatte es als Syndicus der Narren und der Banern gemacht.



# Un Rabner.

Noch fterbend, wollte fich ein Steuerrath befehren,

Und ließ der Armen Zahl, die er gemacht, ernahren:

Un Thoren, welche Swift im Leben oft betrübt,

hat er im Tode noch ein Liebeswerf vers übt.

### 

### Rabner.

Mich liebt der Steuerrath, fo wie des Wițes Freund;

Fur den erpreg ich Geld, fur den schreib' ich Satiren.

Jedoch gefällt's dem Tod mich nachftens abzuführen,

So weiß ich , daß um mich fein Thor, fein Bauer weint.

的人的

# Wider Lorenz Rodommel.

Daß ihm durch zauberisches Bemühn Der Geist von manchem Buch erschien; Erlogen ist's; das fann ich euch versichern; Die war ein Geist in diesen Buchern.

# 每個的會 每個的會: 爭任的會 每個的會

Auf eine gedruckte Rede, die ich einigen Bekannten zum Lesen überschickte.

Des Lobes und des Dankes Pflicht, Will euch der fromme Redner lehren: Ihr, mögt es lesen oder nicht, Ich aber, ach! ich mußt' es hören.



Zwischen einem Reisenden und einem Bauer, auf einer Reise von G. nach L. 1756.

### Der Reifende.

Was deckt ihr die Hutten mit Stroh? das wenig Jahre zerstäuben Ein Ziegeldach bliebe den Enkeln noch stehn.

### Der Bauer.

Für Enfel zu forgen, muß Bauern vere gehn,

Sorgt unfer Junker doch nicht, wo feine Rinder einft bleiben.



# Soldaten Rrantheiten.

### 1760.

Auch wenn ihr Stahl und Blen nicht trift,

Qualt fich der Rrieger doch, durch mans cher Rrankheit Gift;

Den plagt das Fieber, den die Ruhr, Der Gallier, braucht fluchend den Mercur; Ein angstlichwarnender und epidem'scher Schmer;

Beklemmt ein andres Beer; er heißt: ein klopfend Berg.

### \*XX+XXX+XXX+XXX+XXX

# Auf jagende Studenten.

Rlatscht, Pursche! flatscht, laßt schwere Peitschen schallen,

Last Hieb auf Hieb, auf mude Pferde fallen!

Der Fremdling fieht es mit Erstaunen an, und denft, daß feder noch ein Schweinhirt werden fann,

# Parallele zwischen dem Socrates und mir.

Des Socrates Bater war ein guter Bildshauer und hielt seinen Sohn auch zu seiner Runst an. Und mein Bater war ein nüzslicher Rechtsgelehrter und ließ mich auch Jura studieren. Cicero sagt an einem Orste: Es sen Athen mehr daran gelegen geswesen, viele gute Steinmehen zu haben, als Philosophen. Gleichwohl habe Socrates ganz wohl gethan, daß er fein Steinmeh geworden sen.

# 

# Salomone Gericht.

Scharffinnig macht er offenbar, Welch Weib des Kindes Mutter war: Doch, wird es feine Weisheit wagen, Den Bater manches Sohns zu sagen ?

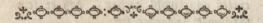
亚亚亚

### Statua Statua

a militibus, obfidione Dresdenfi cedentibus comminuta loquitur.

Ornatum Dominam misit me Graecia Ro-

Intactam Romae liquerat ipse Gothus; Victorisque seri, cui bis tamen ira pepercit Prussi, haud victoris, crimine iam pereo.



# Ableitung eines Sprichworts.

Dies Ding geht fort als wars geschmiert! Oft wird bies Sprichwort angeführt; Das Gleichniß kommt vom Fahren — Rein, vom Mahlen

So braucht man es ben Dramen und Journalen -



# Auf D. Stanzins. \*)

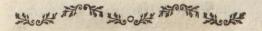
Der Sollen Emigfeit, die Staus fo eifrig lehrt,

Weichherzig wie ich bin, doch willig gugus geben,

Bewegt, mehr als sein Wort, mich noch, des lehrers leben,

Das ift ja ew'ger Strafen werth!

\*) Man f. das Leben und die Mennungen M. Sebald Nothankers.



# Sappho und Nanthen.

Unempfindlich für der Sappho Singen, Ließ ihr Phaon sie ins Wasser springen: Doch an Nanthen die wie Sappho sang, Lag es nicht wenn Amarant nicht sprang.



# Vom Erfinder des Schachspiels,

Hat Salomo zu Füllung leerer Stunden (Rabinen fagen es \*) das Königspiel er, funden?

ainin of tunger and a tunisiary northerns (3.

Für seinen Wig war's frensich nicht zu viel;

Und eifrig, wie man weiß, trieb er bas Damenspiel.

\*) WAGENSEIL de civit. Norimberg, Cap, 22. p. 168.



# Aus einem Stammbuch.

Herr Raffner zeigt mit tiefen Grunden: Es sen kein leerer Raum zu finden; Der Bursche Beutel weisen ja: Quod saepe dentur vacua.

p.

### Untwort.

Ja freilich ist sehr oft der Bursche Beuteg leer; Gewöhnlich doch ihr Kopf noch mehr.



Auch bein Gewiffen fann, o Rabner, einft ermachen!

Reicht dein Bermogen gu, zwo Stiftungen zu machen?



# Schuld und Unschuld.

#### 1755.

Ift Toffels Frau nicht flug, ja fast ges lehrt?

Und, denkt ihr Mann nicht elend und vertehrt?

Ein jeder spricht: Gie kann ja nichts dafür!

Bunfcht Toffel nicht fich fehnlich einen Erben?

und wird mit ihm nicht Toffels Stamm erfterben?

Ein jeder spricht: Da liegt die Schuld an ihr!

# Lleber einige Verse des Brebeuf\*) von dem Volke, das die Schreibs Runst erfunden haben soll.

Sein Wig hat, wie man fagt, zuerst bie Runft gelehrt

Durch die man Tone mahlt, ben ber bas Ange hort;

Gedanken fieht man nun, in taufendfachen Bugen

Gefchwarzt und torperlich, auf weissen Blattern liegen.

\*) C'est de lui que nous vient cet art in-

De peindre la parole, et de parler aux yeux;

Et par de traits divers de figures tracées

Donner de la couleur, & de corps aux pensés

### LUCANUS.

Phoenices, primi, famae fi creditur

Mansuram rudibus vocem signare siguris.

Diese Stelle ift schon benn Lucan eine kleine Ausschweifung, benn was geht es die photinisische Soldaten an / daß ihr Wolf die Schreibekunft erfunden hat? Wurde man in einer Beschreibung von Carl des V. Ariegs. Heeren folgende Stelle dulden:

Das Bolk, durch beffen Runft mas jest ein Weifer schreibt,

Bald, halb Europa lehrt, und fur die Nachwelt bleibt,

Gab manchen Landsknecht her.

Wenn ben einer folden Gelegenheit bas Bolk foll geschildert werden, so muß es von ber friegerischen Seite geschehen, etwa ftatt ber nur angeführten Zeilen so:

Auch fam das Bolk, das in ber farken Sand

Den Donner führt, ben es erfand.

Aber, wenn man dem Lucan nun noch an, derthalben Berfe zu gute halten will, wo von rohen Figuren, die den Schall beständig machen, geredet wird, so ist das Bild in des Brebeuf vier Zeilen, in denen nicht einmal der Name des Bolks noch Platz gefunden hat, vielzu umständlich äusgemahlt, und nur so erträglich, wie es hier/auser dem Zusammenhange/erscheint, in den es nicht gehört.



# In ein Stammbuch.

#### 1770.

Sohn, reize nicht durch deinen Wis die Thoren!

Die Warnung hat vordem mein Bater oft verlohren;

Lef't auch, warum sein Wort ben mir so wenig galt?

Er, ohne falsch, wohlthatig, Gott er-

Benn ich nur Thoren reimend schalt, Schalt gar Juriffen burch fein Leben-

# \* \* \*

Wie mancher wurde mich um biefen Bers verklagen,

Dir Wund \*), den er nicht trift, konnt' ich ihn sicher fagen.

\*) Jejo Rirchenrath und Professor ju Dendelberg.



# Der tapfre Toffel.

Philippen, der ihm nichts gethan Lief jungst mit wutherfulltem Blicke, und mit geballter Faust, der tapfre Lof. fel an;

Und kam mit blut'gem Kopf zurücke; Darüber lachte Frig; den wird erst Toffel schlagen!

Onein! Er heult: Ich will's ber Mutter fagen.



# herr G. \*)

Un die Feindinnen eines gesellschaftlichen Theaters.

Die ihr im wilden Tang, wie die Mas naden, glutt,

Daß ihr aus fprodem Stolf, den fleinen Tempel flieht,

Wo Seelen voll Gefühls, Thalia fich ers zieht,

Davon ift dief der Grund, wenn ich nicht irrig schliefe:

Zum Tangen braucht man nichts als Fuße.

\*) Im Musenalmanache 1770; 93. S. Hier stebet es wegen meiner darauf folgenden Antwort. Der Gedanke der lesten Zeile ist von mir, die Veranlassung dazu aber, bat Herr G. damals aus guten Ursachen anders eingestleidet. Es war eigentlich die Frage: Warum es vor Damen unanständig wäre, mit Studierenden, ein Stück vom Cronegk oder Lessung auszusühren, aber nicht unanständig ist, aus Bällen, die Studierende geben, zu tanzen? Eine andere Ursache als der Gebrauch läßt sich wohl nicht ansühren,

### Antwort.

Freund, wenn ich im Bertrauen lache, Warum verrathst du mich leichtfuß'ger Damen Rache?

Zwar ihre Gunft mag ich mir nicht erwerben.

Mur fend ich Seufzer in die Soh, Dort lebt mir noch Eurydice; Doch will ich nicht, wie Orpheus, sterben!

### **\***\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

### Die Geschäfte des Teufels.

Mach der Theorie des Berfassers der Uns merkungen zum Gebrauch der Kunstrichter getreulich in Verse gebracht.

Des Teufels Bosheit nur vergallt bes Menschen Leben;

Der Rrieg entsteht durch ihn; er macht die Erde beben;

Von ihm kommt Fieber, Pest, des Hnpochonders Stich;

Er fpricht aus Rasenden, und — überset durch dich.

# Auf jemanden, der zu früh todt gesagt ward.

### 1769.

Die Fama, reicher noch an Zungen als an Ohren,

Bereitet ihm zu fruh sein Grab. Noch wälzt er sich durchs Paradis der Thoren

Den breiten, luft'gen Weg binab.

# KROKKOKOKOKK

# Zweymal eilf Uhr.

### 1761.

Um eilf Uhr in der Racht, tonnt ihr gu Damon gehn;

Und er wird euch, ben ihm zu bleiben fiehn: Um eif Uhr vormittag, durft ihr so viel nicht wagen,

Ihr mochtet ihn fonft aus dem Bette jagen,

Heber

Ueber den Eintritt der Benus in die Sonne den 3. Jun. 1769.

Fur einen Sorizont in Deutschland.

Sch thate felbst, wenn ich Entheren hatte, Was Phobus thut; Er geht mit ihr zu Bette.

**北北下书上北下书北:北下书北北下书上** 

# Erzählung.

Den Sternthurm mußt ein Jungling oft besteigen, Gein Lehrer wollt' ihm da die Benus zeigen,

Und das ben hellem Sonnenschein. Alls bende manchen Weg sich nun umsonft gemacht,

Fand, ohne Lehrer, gang allein, Der Jungling fie ben Racht.

# Nachahmung einer bekannten Stelle Virgils.

2Belch Bolt, Tuistons Bolt! gefieht den Rang dir gu?

Der Balfche, fingt und mahlt vortreffischer als du;

Wig, Zartlichkeit, Geschmack, fich pugen, fochen, tangen,

Und was noch alles mehr? lernst du vom muntern Franzen;

Stolf geht ber Britten Blick auf alles Land umber,

Wo benft man tief und start? wo spricht man fren? wie er!

Und du, Germanien! ift was von dir gu melden?

Danft dir Europa was? Regenten, Beife, Belden.



# Ueber ein musicalisches Vorspiel.

### Leipzig 1756.

Das Saitenspiel klang trefflich schön, Francisca \*) sang ein Meisterstück; Zwar konnte man kein Wort verstehn, Doch dieses war des Dichters Glück.

\*) Die Gangerin.



# Berwandlungen.

#### 1755.

3wo Nymphen flohn vordem, in andernder Gestalt

Vom Phobus und vom Pan, die zartliche Gewalt.

Die Magd, die Toffel halt, tam ihr bein Big ju Gulfe,

D Raso! wurde sie zum Lorber oder Schilfe?

#### Untwort.

Der dritten Anmphe Flucht vergist der, der so fragt; Richt Lorder oder Schilf, nein, Lotus, wird die Magd.



# Un Berichtedene.

Db G\*\* zu Folge Crusens Zucht, Die beste Welt mit Recht verstucht, Das ist noch unentschieden. Doch ist er, seit ihn R\*\*s hand Mit Frau und Vassorat verband, Mit Wolfen mehr zufrieden.

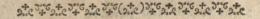
Ob Leibnin, der so tief gedacht, So klein ist, als ihn h\*\* macht, Das laß ich unentschieden. Doch spräche Leibnig irgendwo, Der Heber fließ't im Vacuo: Wär h\*\* es zufrieden.

Längst forderte wohl Meisters Werth, Was man ihm jesso erst gewährt?
Das laß ich unentschieden.
Daß man es gleichwohl spät erfand und ihn nicht hin ans Meer \*) gesandt,
Das sind wir wohl zufrieden.

\*) Meister batte einen Auf nach Butow, welcher ihm Zulage verschaffte.

52

Ob D\*\* die Woche sechsmal flucht, Daß ihn der Pursch zu fruh besucht, Das laß ich unentschieden. Um vier Uhr Sonntags aufzustehn, Mit Schonen auf das Land zu gehn, Das ift er wohl zufrieden.



# Auf Voltairs Leben.

Die Aranklichkeit des Anabchens nicht zu mehren,

Sab man die Taufe spat Voltairen; Und hatte man gekannt, was schon in ihm gewohnt,

Man hatt' ihn gar damit verschont.



# Ordnung der Weinbouteillen in meinem Keller.

Dier liegen fie, die Flaschen, in Dekaden, Und sammlen sich, nur in hekatoutaden; Aetherisch, hoch einher, wurd erst mein Vers erklingen,

Konnt er von Myriaden fingen!

### 少不多的的不多不多,我们不是我们

# Etwas zur Geschichte der vier Welttheile.

Un einen Gott, der Menschen liebt, gin glauben,

So glücklich war der vierte Belttheil nicht, Der erfte gab ihm Unterricht,

Und das durch Morden und durch Rauben; Und hohlte sich daher der Wollust gift'gen Lohn,

Den hat vom erften nun der funfte Welttheil schon.

# Product des fünften Welttheils.

Noch scheint für Rugen, Lust und Tand, Der fünfte Welttheil nichts zu zeigen; Es wären benn, Europen unbekannt, Entherens Insel nur, gefäll'gen Mädchen eigen.

### Die vier Weltalter.

1760.

Bier Zeiten läßt und Raso lesen, Die erste, wie man glaubt, ist lauter Gold gewesen,

Auch Gilber war einmal, nur daß es balb verschwand.

Das Rupfer haben wir bor turgem noch gefannt.

Doch aus der bosen Welt, ift Rupfer selbst entwichen,

Und Gifen herrscht anjezt, nach Raso's weisen Spruchen.

Ein Jude, der das hort, fallt mir hier ploglich ein:

Mei! mar der Mann ein Mungwardein?

Eine

# Eine mitterliche Warnung.

Bictorien hort' ich jungst ihren Sohn belehren:

n Frig, fieh die Madchen an, als ob es Ganfe waren! " \*)

Madam, sprach ich, Gie kennen ihr Ge-

Folgt Ihnen Fritz, so denkt er meistens recht.

\*) Sie bachte an die Gangchen Bruder Philipps.

Alls ein Frauenzimmer Vorstehendes übel aufnahm.

Was ich von Sansen hier geschrieben, Trifft Sie, Madam, gewisslich nicht. In Sanse, so wie die, von den die Mutster spricht,

Kann man sich ja verlieben!

受滅史

# Urtheil über den jungen Werther

Ben Gelegenheit des Schlosserischen Urstheils über Grandison und Werther in den Ephemeriden der Menschbeit 2 B. S. 248. machte Rästner am Nande die Anmerkung:
"Wenn Grandison eine Marionette ist, so
"ist Werther nichts als ein Spenteusel,
"der prasselt, dampst und zerplaßt mit
"Gestanck, ohne was anders gethan zu
"haben, als daß er etliche Jungen ergöst."

# Zwenerlen Zeitrechnung.

Aus dem Spanischen. \*) Ach! daß Jahre voll Bergnügen Schnellen Winden gleich verfliegen! Einen Augenblick von Leid, Macht der Schmerz zur Ewigkeit.

") Gil Blas von Santillane, höfte diese spanisschen Verfe im Thurme zu Segovia singen, als er da gefangen saß. Ich babe den Gil Blas einmal gehabt und verlohren, ein andermal gehabt und weggeschenckt, daher kann ich das Original nicht herschreiben.

# Die Zimmertare in Göttingen.

### 1764

Bemuht hat Brunquells Juff die gange Stadt durchiert;

Gern schloß der Pursch ihm auf, und angstlich mancher Wirh.

Des hauses lag und Bau, und was hinein gehort,

Tapete, Spiegel, Tisch, bestimmt best 3immers Werth.

Jungst wollt' er einer Frau ben Preiß geringer segen; Herr! sprach sie, lassen sich auch meine Madchen schäßen?



# Un Deren Leibmedieus Bimmermann.

Das Meffer hat er einst zu seinem heil gelitten, Dhatte Medel bod ihm auch ben Burm geschnitten!

### Un benfelben.

Mir droht ein Argt gar fürchterlich Mich fterbenstrant und tod gu schreiben; Gesund und lebend werd ich bleiben, Schreibt er nur fein Recept für mich.

### Un denfelben.

Durch's Scheibenloch in's alte hauß Flog um ihn eine Fledermans; Gesichterkenner Zimmermann Sah die fur einen Engel an.

# Bentrag zur poetischen Genealogie.

Des Frenheren von Canity zwente Gemahlin heurathete nach seinem Tode einen Frenheren von Schönaich, königl. Preußfischen und Chur-Brandenburgischen Umts-Berweser in Groffen \*)

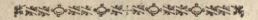
Sie lebte, als Konig bieß schrieb, mit ihrem zwenten Semahle ohne Erben. Ift wohl der Verfasser des hermans mit Ca, nigen verwandt?

\*) König in Caninens Lebensbeschreibung, in ber Ausgabe von Caninens Gebichten, Leipgig und Berlin 1727.



# An Herrn Amtmann Bürger.

Wie unfre Dramen zu Ende gehn, Das tanft du gleich am Anfang fehn; Go gibt dir der Anfang mehr Bericht, Als oft der hatte, der's Drama gedicht't.



# In ein Exemplar.

Von Keplers Chilias Logarithmorum, wo man bengeschriebene Erläuterungen für Keplers Sand hielt.

Den Rand schrieb bier, für feinen Un-

Ein Schüler Replers voll, und Newtons Lehrer nicht.



# Dorfel. \*)

Rometen zeichnet er die frummen Bahnen bor,

Werth, daß man ihn gunachst benm Newston nennt,

Doch scheint ihm Boß ein Reger und ein Thor,

Co fchmalt er auch, gang superintendent.

\*) Neuer Kometstern 1680. 6. S. ist D. sehr uns gehalten auf den sonst gelehrten, doch verkehren, jüngern Bosius/ der in seinem Tractat de Lucis Nat. p. 84. sich nicht scheuet zu schreiben: Die Erde würde einst als ein Kometstern brennen. Seinen gottlosen, unchristlichen Gedanken nach? muste, so oft ein Komet erscheint, eine Welt im Keuer untergehn.



Entschuldigung an Madame 21. B.

den 3. Octob. 1779.

Dein rosenfarben nen Gewand, Gleichgultig hab ichs angeblickt, Rind, wenn mich nur ein herrlich Buch entzückt,

So feh ich nie auf feinen Marmorband.

·在十五·在十五·十0十年十五·在十五·

Entwurf eines Titelkupfers zu irgend einem Lehrbegriffe des teutschen Staatsrechts.

Themis halt die Wage; Mars und Bellona legen die Gewichte hinein.

\*

Erläuterung einer Stelle im Shakespear, die kein Ausleger scheint verstanden zu haben.

Im Winter Tale Act, IV, Sc. II. in Johns fons Chatespeare Vol. 2. psg. 323, sagt Autolicus:

Let me Pocket up my pedlers excrement Johnston sest darunter: Er versiehe nicht, was das Bort bedeute. Benm Shatespes are werden Haare und Bart durch Excrement angedeutet: das haben die Ausleger hin und wieder erinnert. Die Stellen würde ich mir aufgezeichnet haben, wenn ich je in willens gehabt hatte, einen Konsmentar über den Shatespeare zu schreiben.

Also ist deutlich, daß Autolicus, wenn er als Tabuletträmer herumzog, sich durch einen falschen Bart verstellte, und solchen jeho in die Tasche steckte, um von einem Manne, der ihm sonst abgefauft hatte, nicht erkannt zu werden.

Go hatte, in Lefings Juden, Mare tin Rrumm die Barte in ber Tasche.

Un ein Frauenzimmer, bas Blumen aus meinem Garten verlangte.

den 26. Nov. 1779.

Bas, glaubst Du, tonnte jest in meis nem Garten bluhn?

Erfrorne Morten nur, und traurig Wintergrun?

Ein Blumchen ließ sich nicht durch Sturm und Frost besiegen,

Und freut sich , daß es lebt, um Dich noch zu vergnügen.

Auch mich drückt lange schon des Alters Winter schwer,

Und, leider! fommt fur mich fein Fruhling wieder her!

So bente, was Du fanft von meinem With erwarten,

Und fodre nicht von ihm was Bessers als vom Garten.

# Heraldischer Fehler Joh. Ulr. Königs.

Dieser Hospoet, der selbst geadelt ward, hatte einen Fehler wider die Wappentunst doch vermeiden sollen. Frenlich von einem unserer Volcks und Frenheits Dichter um 1776. ware so was nicht zu fordern; die glauben ihrem Aldermanne, man könne in der Heraldik, mit der verzeihlichsten Unswissenheit, ganz unbekannt bleiben \*). Königs Ausgabe von des Frenherrn von Casnig Gedichten, Leipzig und Verlin 1727. ist mit unterschiedenen Sinnbildern von seizner Ersindung geziert.

Darunter find auch LXXII. Seite, acht liegende Lichter, mit der Benfchrift:

Fulfere quondam candidi. \*\*)

Sie befinden sich im Canipischen Wappen. Canigens drenzehnjähriger Sohn ftarb bald nach ihm, und so ging des edlen Dich.
I ters

<sup>\*)</sup> Deutsche Gelehrtenrepublif 314. Geite.

<sup>\*\*)</sup> Gie glangten pormale weiß.

ters Stamm aus. Daher ist im Wefentlichen die Erfindung wohl gerathen. Aber Raifer Leopolden hatte doch der Dichter König nicht widersprechen sollen. Der Raifer nennt in der Urfunde, die Canisen zum Frenherrn erflärte, die acht Windlichter gelb, CLXV. Seite angeführter Ausgabe. Selb und Gold sind bekanntermaßen in der Wapenfunst gleichgültig.

Alfo ware es eben fo poetisch, und daben heraldische richtig gewesen, die Lichter in Tranerfackeln zu verwandeln, und daruns ter zu schreiben:

Fulsere nuper aurei.



# Des Pluto Delmi.

Pluto befam von den Enflopen einen Selm, unter dem er unfichtbar mar.

Montfaucon meldet diefes \*), und das ben:

"Er habe diesen helm noch nie in Abbil"dungen des Pluto gesehen, aber über"haupt seyen Abbildungen des Pluto
"seltener, als anderer Götter ihre. "

Erwartet Montfaucon den Pluto mit dem Helme auf dem Kopfe abgebildet zu feben? Das ift den Augen unter solchen Umständen dargestellt, unter denen er unfichtbar war.

\*) Antiquité expliquée T. I. L. II. Ch. 9.
Quam tamen Galeam in Plutonis Schematibus, non hactenus animadvertimus.
Sed Plutonis monumenta, aliorum quorumdam numinum monumentis rariora
funt.



### Isochronismus.

Bu homers Zeiten waren die Griechen halbwilde, und zu Demosthenes seinen, Wollüstlinge und Schurken. Unter solchen Menschen lebten, die von der spätesten Nachwelt als die größte Dichter und Nedner bewundert werden.

Moderamen inculpatae tutelae.

Stax buckt nach Schlamme fich, damit er mich besprütze; Ich geb' ihm einen Stoß, da liegt er in der Pfütze.



# Die Gaeleute, eine Parabel.

Gin Berr fandte Gaeleute aus, feine Mecker ju befåen. Und ber eine hatte Ringer Die waren gichtbrüchig und fonnten fich nicht öfnen, ben Gaamen fallen zu laffen. Aber der zwente wollte zeigen, wie geschickt er feis ne Sand bewegen tonnte, und warf ben Saamen fo hoch, dag er uber den Ucher megflog. Der britte batte gebort, bages gute Gaeleute gabe auf ber Infel jenfeit des Meeres und in dem Reiche gegen Abend, und unter benen bie entwichen waren aus Diesem Reiche, weil fie ihre Rnie nicht hats ten beugen wollen bor Baglim; und wolte auch faen wie diefe Manner, aber er war gu plump bagu. Der vierte folte in ein Stuck Gartland pflangen Rartuffeln und Dits: bobnen, aber er fannte biefe Dinge nicht, benn er batte nur fennen gelernet, foftbare Gefame aus Reich Arabia und ben Morgenlandern. Der funfte fprach ju feinem Mitfnecht: Siebe, du faeft Unfraut unter ben Waigen; und fie fluchten einander, und rauften fich, dag verftreuet mard auch der gute

gute Saamen, den bende in handen hatten. Und der fechste zertratt mit feinen Fuffen was er gefaet hatte, und wenn man ihn daran erinnerte, antwortete er und sprach: Sehet auf meine hande und nicht auf meine Fuffe.

Mis nun die Zeit fam bag bie Gaat auf. geben folte, ging der herr feinen Ucker gu befeben, und fand daß nichts aufgegangen war. Und er lieg rufen die Gaeleute und fragte fie: Warum ift auf dem Ucker nichts gemachfen? Und fie antworteten und fpras chen: herr, ber Acter ift unfruchtbar. Und er fprach: ich weiß wohl, daß der Ucker, ber aut war, von Unfang, ift verderbet worben durch die große Ueberschwemmung. Alber wenn er gehörig bestellt wird und vom Simmel dagutommt Frubregen, und Spatregen, und Connenschein, fo fan er noch Rrucht tragen, etlicher brengigfaltig, etlicher hundertfaltig. Und die Gaeleute befannten und laugneten nicht: Serr, wir perfteben nicht den Acter zu bestellen, wilt bu uns aber jemand geben der es une lehrt. fo wollen wir es gerne lernen. Und ber herr antwortete und fprach: Dibr Thoren

und frages Herzens! ihr habt meine trenen Rnechte: Paul und Martin; lernet ihr von denen nicht, so wurdet ihr auch nicht lersnen, wenn ich euch selbst meinen Sohnwies der schickte.

# Telemach und Mentor.

Den Prinzen Telemach zu führen, Nahm Pallas die Gestalt vom weisen Mentor an,

Mich, als ich jung war, zu regieren, Galt eine Göttin mehr, als fo ein alter Mann.



# Sprachen = Unkunde.

Gang lob' ichs am Professor nicht, Daß er fein Wort frangofisch spricht; Doch mochte bas noch senn: Nur spricht er auch fein Wort latein.

# \*XX+XX+XX+XX+XXX

### Die Wahl. \*)

Den himmel ließ herr Frit, war ben dem Ruchen frob;

Auch machen es die meiften Chriften fo.

\*) Ein Anabe der zu mir kommen folte , ben Mond durche Fernrohr zu feben , versammte es , um den Nachtisch nicht zu entbehren.

